

## MỘT SỐ ĐIỂM QUAN TRỌNG QUÝ KHÁCH HÀNG CẦN LƯU Ý

### *Kính thưa Quý Khách hàng,*

Hợp đồng bảo hiểm nhân thọ là một tài sản quý giá dành cho Quý Khách hàng và gia đình, vì thế để chắc chắn rằng Hợp đồng bảo hiểm này đã đáp ứng đúng nhu cầu tham gia bảo hiểm của mình, Quý Khách hàng cần tham khảo kỹ tất cả các nội dung Hợp đồng bảo hiểm (HĐBH), Quy tắc và Điều khoản sản phẩm bảo hiểm chính và (các) sản phẩm bảo hiểm bổ sung/ bổ trợ cũng như các quyền lợi và nghĩa vụ của Bên mua bảo hiểm. Trong đó, Quý Khách hàng đặc biệt lưu ý các điểm sau đây:

- Thời gian cân nhắc tham gia bảo hiểm (Thời hạn xem xét):** Quý Khách hàng có 21 (hai mươi một) ngày kể từ ngày Quý khách hàng nhận được HĐBH để xem xét lại HĐBH theo quy định tại Quy tắc và Điều khoản sản phẩm trong bộ hợp đồng này.
- Phí bảo hiểm và nghĩa vụ nộp phí bảo hiểm:** ngay cả khi không nhận được thông báo của Công ty về việc nộp phí bảo hiểm, Quý Khách hàng vẫn phải có nghĩa vụ nộp phí bảo hiểm đầy đủ, đúng hạn. Việc không đóng phí đầy đủ và đúng hạn có thể dẫn đến HĐBH mất hiệu lực. Chi tiết được quy định tại Quy tắc và Điều khoản sản phẩm trong bộ HĐBH này.
- Thời gian gia hạn nộp phí:** khi HĐBH đến hạn nộp phí bảo hiểm, nếu Quý Khách hàng chưa thể nộp phí ngay, thời gian nộp phí sẽ được tự động gia hạn thêm 60 (sáu mươi) ngày theo quy định tại Quy tắc và Điều khoản sản phẩm trong bộ HĐBH này.
- Nghĩa vụ kê khai, cung cấp thông tin:** Quý Khách hàng có nghĩa vụ kê khai đầy đủ, trung thực các thông tin liên quan đến HĐBH. Việc kê khai không chính xác bất cứ thông tin nào có thể dẫn đến việc Công ty có quyền hủy bỏ một phần hoặc toàn bộ HĐBH và không chi trả bất kỳ Quyền lợi bảo hiểm nào. Chi tiết được quy định tại Quy tắc và Điều khoản sản phẩm trong bộ HĐBH này. Khi Người được bảo hiểm có sự thay đổi các thông tin về nghề nghiệp, nơi cư trú, tuổi, ... Quý Khách hàng cần thông báo bằng văn bản ngay cho Công ty.
- Quyền lợi bảo hiểm:** các quyền lợi bảo hiểm của sản phẩm bảo hiểm chính và (các) sản phẩm bảo hiểm bổ sung/ bổ trợ kèm theo (nếu có) được quy định tại Quy tắc và Điều khoản của từng sản phẩm trong bộ HĐBH này.
- Giải quyết quyền lợi bảo hiểm:** các chứng từ và thủ tục cần thiết khi yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm của sản phẩm bảo hiểm chính và (các) sản phẩm bảo hiểm bổ sung/ bổ trợ kèm theo (nếu có) được quy định tại Quy tắc và Điều khoản sản phẩm trong bộ HĐBH này.
- Các điều khoản loại trừ trách nhiệm bảo hiểm:** Công ty sẽ không giải quyết quyền lợi bảo hiểm đối với các trường hợp loại trừ trách nhiệm bảo hiểm được quy định tại Quy tắc và Điều khoản của từng sản phẩm trong bộ HĐBH này.
- Chấm dứt Hợp đồng bảo hiểm:** HĐBH sẽ chấm dứt hiệu lực trong một số trường hợp theo quy định tại Quy tắc và Điều khoản sản phẩm trong bộ hợp đồng này.
- Giá trị hoàn lại (nếu có):** là số tiền Quý Khách hàng sẽ nhận được khi HĐBH chấm dứt trước thời hạn. Quý Khách hàng chỉ nhận Giá trị hoàn lại khi HĐBH có Giá trị hoàn lại. Quý Khách hàng vui lòng tham khảo Giá trị hoàn lại được minh họa tại Tài liệu minh họa Quyền lợi sản phẩm.
- Công ty được quyền khấu trừ các Khoản nợ chưa được hoàn trả (nếu có) trước khi thanh toán giá trị hoàn lại hoặc chi trả quyền lợi bảo hiểm theo HĐBH.
- Việc tham gia các sản phẩm bảo hiểm bổ sung/ bổ trợ kèm theo sản phẩm bảo hiểm chính không phải là điều kiện bắt buộc để giao kết và duy trì hiệu lực của HĐBH.
- Khi tham gia bảo hiểm, Bên mua bảo hiểm sẽ được nhận và cần lưu giữ đầy đủ các tài liệu của HĐBH quy định tại Khoản 2 Điều 1 của Quy tắc và Điều khoản sản phẩm chính này và các chứng từ khác (nếu có).

Trường hợp Quý Khách hàng cần trao đổi thêm bất kỳ thông tin liên quan về Hợp đồng bảo hiểm, xin vui lòng liên hệ với Tổng đài Dịch vụ Khách hàng của chúng tôi, điện thoại (028) 38 100 888, bấm phím số 1.



## **QUY TẮC VÀ ĐIỀU KHOẢN BẢO HIỂM HUNG NGHIỆP HƯU TRÍ**

*(Theo Quy tắc và Điều khoản sản phẩm Bảo hiểm Hữu trí Nhóm đã được Bộ Tài chính phê duyệt theo công văn số 13508/BTC-QLBH ngày 09/10/2013, 13375/BTC-QLBH ngày 23/09/2014 và chỉnh sửa bổ sung theo công văn số 623/BTC-QLBH ngày 16/01/2020)*

### **MỤC LỤC**

CHƯƠNG 1: NHỮNG ĐIỀU KHOẢN CHUNG.....	4
Điều 1: ĐỊNH NGHĨA .....	4
Điều 2: THỦ TỤC THAM GIA BẢO HIỂM .....	8
Điều 3: HIỆU LỰC CỦA HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM.....	8
Điều 4: BẢO HIỂM TẠM THỜI.....	8
Điều 5: THỜI HẠN XEM XÉT LẠI .....	9
Điều 6: NGHĨA VỤ CUNG CẤP THÔNG TIN.....	9
Điều 7: PHÍ BẢO HIỂM VÀ NGHĨA VỤ ĐÓNG PHÍ BẢO HIỂM.....	11
Điều 8: THỜI GIAN GIA HẠN ĐÓNG PHÍ BẢO HIỂM .....	11
Điều 9: ĐÓNG TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ TẠM THỜI.....	12
Điều 10: KHÔI PHỤC HIỆU LỰC TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ ĐÃ ĐÓNG TẠM THỜI .....	12
Điều 11: ĐIỀU KIỆN DUY TRÌ HIỆU LỰC (CÁC) SẢN PHẨM BỔ SUNG .....	13
CHƯƠNG 2: CÁC ĐIỀU KHOẢN VỀ QUYỀN LỢI BẢO HIỂM.....	13
Điều 12: QUYỀN LỢI HƯU TRÍ ĐỊNH KỲ .....	13
Điều 13: QUYỀN LỢI CHU TOÀN HẬU SỰ.....	14
Điều 14: QUYỀN LỢI TRONG TRƯỜNG HỢP NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM TỬ VONG HOẶC THƯƠNG TẬT TOÀN BỘ VÀ VĨNH VIỄN .....	14
Điều 15: QUYỀN LỢI NHẬN LÃI TỪ KẾT QUẢ ĐẦU TƯ CỦA QUỸ HƯU TRÍ TỰ NGUYỆN .....	15
Điều 16: CÁC ĐIỀU KHOẢN LOẠI TRỪ TRÁCH NHIỆM BẢO HIỂM.....	15
CHƯƠNG 3: CÁC ĐIỀU KHOẢN VỀ QUYỀN CỦA CÁC BÊN THAM GIA BẢO HIỂM, SỬA ĐỔI, BỔ SUNG VÀ CHẤM DỨT HIỆU LỰC TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ .....	16
Điều 17: RÚT TRƯỚC GIÁ TRỊ TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ.....	16
Điều 18: PHÍ BẢO HIỂM ĐÓNG THÊM.....	17
Điều 19: THAM GIA THÊM (CÁC) SẢN PHẨM BẢO HIỂM BỔ SUNG .....	17

Điều 20: THAY ĐỔI THÔNG TIN LIÊN HỆ, NƠI CƯ TRÚ VÀ VIỆC LÀM.....	17
Điều 21: CHUYỂN NHƯỢNG HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM.....	18
Điều 22: TRƯỜNG HỢP PHÁ SẢN, GIẢI THỂ HOẶC CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG CỦA BÊN MUA BẢO HIỂM .....	18
Điều 23: TRƯỜNG HỢP NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG VỚI BÊN MUA BẢO HIỂM VÀ KHÔNG CÒN LÀ THÀNH VIÊN CỦA HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM HƯU TRÍ .....	18
Điều 24: CHUYỂN TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ .....	19
Điều 25: CHỈ ĐỊNH VÀ THAY ĐỔI NGƯỜI THỤ HƯỞNG.....	19
Điều 26: TRƯỜNG HỢP KÊ KHAI NHẦM TUỔI VÀ GIỚI TÍNH CỦA NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM .....	20
Điều 27: CHẤM DỨT HIỆU LỰC TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ.....	20
CHƯƠNG 4: CÁC KHOẢN PHÍ VÀ CHI PHÍ .....	21
Điều 28: CHI PHÍ BAN ĐẦU.....	21
Điều 29: CHI PHÍ BẢO HIỂM RỦI RO.....	21
Điều 30: CHI PHÍ QUẢN LÝ TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ.....	21
Điều 31: PHÍ QUẢN LÝ QUỸ .....	22
Điều 32: CHI PHÍ CHUYỂN TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ .....	22
CHƯƠNG 5: CÁC THÔNG TIN VỀ QUỸ HƯU TRÍ TỰ NGUYỆN.....	22
Điều 33: CHÍNH SÁCH VÀ MỤC TIÊU ĐẦU TƯ .....	22
Điều 34: CƠ CẤU ĐẦU TƯ TÀI SẢN QUỸ HƯU TRÍ TỰ NGUYỆN.....	22
CHƯƠNG 6: GIẢI QUYẾT QUYỀN LỢI BẢO HIỂM .....	22
Điều 35: QUYỀN LỢI HƯU TRÍ ĐỊNH KỲ .....	22
Điều 36: QUYỀN LỢI TỬ VONG, QUYỀN LỢI CHU TOÀN HẬU SỰ, QUYỀN LỢI THƯƠNG TẬT TOÀN BỘ VÀ VĨNH VIỄN.....	23
Điều 37: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP.....	24

## **SẢN PHẨM BẢO HIỂM HƯU TRÍ NHÓM**

### **MỘT SỐ ĐIỂM LƯU Ý ĐỐI VỚI KHÁCH HÀNG KHI THAM GIA SẢN PHẨM BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

Sản phẩm bảo hiểm hưu trí Nhóm của Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Dai-ichi Việt Nam được phê chuẩn theo công văn số 13508/BTC-QLBH ngày 09/10/2013 của Bộ Tài chính. Khi tham gia sản phẩm bảo hiểm hưu trí nêu trên, đề nghị khách hàng đọc và lưu ý một số điểm sau:

- 1. Đọc kỹ Quy tắc và Điều khoản trước khi tham gia bảo hiểm hưu trí và lưu ý một số Điều khoản sau:**
  - 1.1** Khách hàng chỉ được phép hủy hợp đồng trong vòng 21 (hai mươi một) ngày kể từ ngày khách hàng nhận được Giấy chứng nhận bảo hiểm hoặc 31 (ba mươi một) ngày kể từ ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí được phát hành, tùy ngày nào xảy ra trước; và nhận toàn bộ phí bảo hiểm đã đóng theo quy định tại Điều 5, trang 9 của Quy tắc và Điều khoản này.
  - 1.2** Khi tham gia sản phẩm bảo hiểm hưu trí này, khách hàng không được rút trước giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí, ngoại trừ một số trường hợp quy định Điều 17, trang 16 của Quy tắc và Điều khoản này.
  - 1.3** Trường hợp khách hàng không đóng bất cứ khoản phí nào trong vòng 12 tháng liên tục, Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ bị đóng tạm thời và tích lũy đến thời điểm khách hàng đạt đến độ tuổi nghỉ hưu. Khách hàng chỉ được rút giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí khi xảy ra sự kiện bảo hiểm tử vong hoặc Thương tật toàn bộ vĩnh viễn. Quy định về đóng tài khoản bảo hiểm hưu trí tạm thời quy định tại Điều 9 trang 12 của Quy tắc và Điều khoản này.
  - 1.4** Các trường hợp loại trừ mà Dai-ichi Life Việt Nam sẽ không trả tiền bảo hiểm quy định tại Điều 16, trang 15 của Quy tắc và Điều khoản này.
  - 1.5** Các khoản phí và chi phí quy định tại Chương 4, trang 21 của Quy tắc và Điều khoản này.
  - 1.6** Hồ sơ yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm quy định tại Chương 6, trang 22 của Quy tắc và Điều khoản này.
- 2.** Khi tham gia bảo hiểm, phải lưu giữ các chứng từ liên quan đến hợp đồng bảo hiểm đầy đủ.
- 3.** Thực hiện kê khai thông tin trung thực và thông báo khi có thay đổi các thông tin liên quan đến Hợp đồng bảo hiểm và Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo quy định tại Điều 6, trang 9 của Quy tắc và Điều khoản này.

## CHƯƠNG 1: NHỮNG ĐIỀU KHOẢN CHUNG

### Điều 1: ĐỊNH NGHĨA

Các từ ngữ, thuật ngữ dùng trong Quy tắc và Điều khoản dưới đây được thống nhất hiểu và giải thích như sau:

- 1.1 Dai-ichi Life Việt Nam:** là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ Dai-ichi Việt Nam.
- 1.2 Hợp đồng bảo hiểm:** là thỏa thuận bằng văn bản giữa Bên mua bảo hiểm và Dai-ichi Life Việt Nam, bao gồm Hồ sơ yêu cầu bảo hiểm; các giấy tờ đăng ký tham gia bảo hiểm của từng Người được bảo hiểm và các văn bản, giấy tờ do Bên mua bảo hiểm hoặc Người được bảo hiểm lập; Giấy chứng nhận bảo hiểm; Quy tắc và Điều khoản sản phẩm bảo hiểm này; Quy tắc và Điều khoản sản phẩm bảo hiểm bổ sung và các thỏa thuận bằng văn bản khác của các bên (nếu có) trong quá trình giao kết và thực hiện Hợp đồng bảo hiểm.
- 1.3 Hồ sơ yêu cầu bảo hiểm:** bao gồm Giấy yêu cầu bảo hiểm, danh sách các thành viên đăng ký tham gia bảo hiểm hưu trí, tờ khai sức khỏe của (những) Người được bảo hiểm (nếu có) và bất cứ thông tin nào bằng văn bản có liên quan đến việc yêu cầu tham gia Hợp đồng bảo hiểm hưu trí do đại diện theo pháp luật hoặc người được ủy quyền hợp pháp của Bên mua bảo hiểm ký tên và cung cấp cho Dai-ichi Life Việt Nam.
- 1.4 Giấy chứng nhận bảo hiểm:** là bằng chứng của việc giao kết Hợp đồng bảo hiểm.
- 1.5 Bên mua bảo hiểm:** là bên tham gia bảo hiểm, ký kết và thực hiện các quyền và nghĩa vụ quy định trong Hợp đồng bảo hiểm. Bên mua bảo hiểm là bên cung cấp thông tin và ký tên trên giấy yêu cầu bảo hiểm. Bên mua bảo hiểm phải là tổ chức được đăng ký, thành lập và đang hoạt động hợp pháp tại Việt Nam và không phải được thành lập với mục đích duy nhất là để tham gia bảo hiểm.
- 1.6 Người được bảo hiểm:** là cá nhân hiện đang cư trú tại Việt Nam, được Dai-ichi Life Việt Nam đồng ý bảo hiểm theo các quy định trong Quy tắc và Điều khoản sản phẩm bảo hiểm hưu trí này. Người được bảo hiểm phải nằm trong độ tuổi có thể tham gia bảo hiểm. Theo Quy tắc và Điều khoản này, độ tuổi (tính theo tuổi sinh nhật vừa qua) có thể tham gia bảo hiểm tối thiểu từ 15 (mười lăm) tuổi trở lên và độ tuổi tối đa theo quy định của Dai-ichi Life Việt Nam tại từng thời điểm.
- 1.7 Người thụ hưởng:** là cá nhân hoặc tổ chức nhận quyền lợi bảo hiểm của hợp đồng bảo hiểm theo quy định như sau:
  - Đối với quyền lợi hưu trí định kỳ và quyền lợi Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn: Người được bảo hiểm là người nhận quyền lợi hưu trí định kỳ và quyền lợi Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn; và không thay đổi trong suốt thời hạn của Tài khoản bảo hiểm hưu trí.
  - Đối với quyền lợi bảo hiểm khác theo Quy tắc và Điều khoản của Hợp đồng bảo hiểm này: là cá nhân hoặc tổ chức được Người được bảo hiểm chỉ định nhận toàn bộ hoặc một phần các quyền lợi bảo hiểm tương ứng trong Hợp đồng bảo hiểm này theo thứ tự ưu tiên nhận quyền lợi bảo hiểm được quy định tại Điều 36.1 của Quy tắc và Điều khoản này. Người thụ hưởng được ghi tên trong phiếu đăng ký tham gia bảo hiểm của Người được bảo hiểm, Giấy chứng nhận bảo hiểm và các thỏa thuận bổ sung của Hợp đồng bảo hiểm (nếu có).
- 1.8 Tuổi bảo hiểm:** là tuổi của Người được bảo hiểm vào sinh nhật vừa qua. Tuổi bảo hiểm được dùng làm cơ sở tính phí bảo hiểm, chi trả quyền lợi bảo hiểm và áp dụng các Quy tắc và Điều khoản có liên quan khác của Hợp đồng bảo hiểm.



- 1.9 Tuổi bắt đầu nhận quyền lợi hưu trí định kỳ:** là tuổi đạt được theo tuổi thỏa thuận tại hợp đồng bảo hiểm tính theo tuổi sinh nhật vừa qua, nhưng không dưới 55 (năm mươi lăm) tuổi đối với nữ và 60 (sáu mươi) tuổi đối với nam, dùng làm cơ sở để tính thời điểm chi trả quyền lợi hưu trí định kỳ.
- 1.10 Thời hạn của Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là tổng thời hạn tích lũy và thời hạn nhận quyền lợi hưu trí định kỳ.
- 1.11 Thời hạn đóng phí:** là khoảng thời gian đóng phí của Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Thời hạn đóng phí của sản phẩm này bao gồm Thời hạn đóng phí đơn kỳ (một lần) và Thời hạn đóng phí định kỳ (nhiều lần). Thời hạn đóng phí cụ thể của từng Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ được quy định trong Giấy chứng nhận bảo hiểm và không thay đổi trong suốt thời hạn của Tài khoản bảo hiểm hưu trí.
- 1.12 Thời hạn tích lũy:** được tính kể từ ngày bắt đầu tham gia bảo hiểm và kết thúc vào Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí ngay sau khi Người được bảo hiểm đạt đến Tuổi bắt đầu nhận quyền lợi hưu trí định kỳ.
- 1.13 Thời hạn nhận quyền lợi hưu trí định kỳ:** được tính kể từ Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí ngay sau khi Người được bảo hiểm đạt đến Tuổi bắt đầu nhận quyền lợi hưu trí định kỳ và kết thúc ngay khi quyền lợi hưu trí định kỳ cuối cùng được chi trả theo quy định tại Điều 12.4.
- 1.14 Ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí bắt đầu hiệu lực:** là ngày Dai-ichi Life Việt Nam quyết định chấp thuận bảo hiểm và ngày này được ghi trong Giấy chứng nhận bảo hiểm với điều kiện Bên mua bảo hiểm vẫn đang hoạt động hợp pháp và Người được bảo hiểm vẫn còn sống vào thời điểm Dai-ichi Life Việt Nam cấp Giấy chứng nhận bảo hiểm.
- 1.15 Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là ngày lặp lại hàng năm của Ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí bắt đầu hiệu lực. Nếu năm không có ngày này, ngày cuối tháng tương ứng sẽ là Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí.
- 1.16 Ngày kỷ niệm tháng Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là ngày lặp lại mỗi tháng của Ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí bắt đầu hiệu lực. Nếu tháng không có ngày này, ngày cuối tháng sẽ là Ngày kỷ niệm tháng Tài khoản bảo hiểm hưu trí.
- 1.17 Ngày đáo hạn Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là ngày cuối cùng của Thời hạn của Tài khoản bảo hiểm hưu trí được ghi trong Giấy chứng nhận bảo hiểm nếu Tài khoản bảo hiểm hưu trí vẫn còn hiệu lực vào thời điểm đó.
- 1.18 Ngày đến hạn nộp phí:** là ngày đến hạn nộp phí bảo hiểm theo định kỳ nộp phí được ghi trên Giấy chứng nhận bảo hiểm hoặc các thỏa thuận bổ sung của Hợp đồng bảo hiểm (nếu có).
- 1.19 Năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là khoảng thời gian một năm tính từ Ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí có hiệu lực cho đến Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí đầu tiên hoặc bất kỳ năm tiếp theo nào tính từ Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí gần nhất cho đến Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí tiếp theo.
- 1.20 Năm hiện hành của Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí mà một sự kiện hoặc một giao dịch bảo hiểm xảy ra theo Quy tắc và Điều khoản của Hợp đồng bảo hiểm này.
- 1.21 Năm phí bảo hiểm:** là năm mà Phí bảo hiểm cơ bản và phí bảo hiểm các sản phẩm bổ sung (nếu có) đã được đóng đủ.
- 1.22 Quỹ hưu trí tự nguyện:** được hình thành từ nguồn phí bảo hiểm của các Tài khoản bảo hiểm hưu trí.
- 1.23 Số tiền bảo hiểm:** là số tiền mà Dai-ichi Life Việt Nam nhận bảo hiểm và được quy định trong Giấy chứng nhận bảo hiểm hoặc các thỏa thuận bằng văn bản khác (nếu có), tương ứng với quyền lợi bảo hiểm theo các điều kiện quy định trong Hợp đồng bảo hiểm này.

Gắn bó dài lâu.

- 1.24 Lãi suất đầu tư:** là mức lãi suất đầu tư thu được từ việc Dai-ichi Life Việt Nam sử dụng nguồn vốn từ Quỹ hưu trí tự nguyện để đầu tư, sau khi trừ Phí quản lý quỹ. Lãi suất đầu tư sẽ không thấp hơn lãi suất đầu tư tối thiểu cam kết của Dai-ichi Life Việt Nam được quy định tại Điều 15.
- 1.25 Phí bảo hiểm cơ bản:** là khoản phí bảo hiểm của sản phẩm bảo hiểm hưu trí được xác định phụ thuộc vào Số tiền bảo hiểm, Thời hạn của Tài khoản bảo hiểm hưu trí, tuổi, giới tính của Người được bảo hiểm. Phí bảo hiểm cơ bản được quy định trong Giấy chứng nhận bảo hiểm hoặc các thỏa thuận sửa đổi bổ sung (nếu có).
- 1.26 Phí bảo hiểm đóng thêm:** ngoài phần Phí bảo hiểm cơ bản và phí của các sản phẩm bổ sung (nếu có), Bên mua bảo hiểm có thể đóng thêm phí bảo hiểm để tham gia vào Quỹ hưu trí tự nguyện; khoản phí này gọi là Phí bảo hiểm đóng thêm. Trong trường hợp phí bảo hiểm đóng thêm có sự tham gia đóng góp của Người được bảo hiểm, số tiền phí bảo hiểm do mỗi bên đóng góp sẽ được Bên mua bảo hiểm thông báo cho Dai-ichi Life Việt Nam tại thời điểm Bên mua bảo hiểm đóng phí.
- 1.27 Phí bảo hiểm dự tính đóng định kỳ:** là tổng phí bảo hiểm Bên mua bảo hiểm phải đóng theo định kỳ được xác định tại thời điểm tham gia bảo hiểm. Phí bảo hiểm dự tính đóng định kỳ bao gồm Phí bảo hiểm cơ bản, phí sản phẩm bổ sung (nếu có) và Phí bảo hiểm đóng thêm. Trong trường hợp phí bảo hiểm có sự tham gia đóng góp của Người được bảo hiểm, số tiền phí bảo hiểm do mỗi bên đóng góp sẽ được Bên mua bảo hiểm thông báo cho Dai-ichi Life Việt Nam tại thời điểm Bên mua bảo hiểm đóng phí.
- 1.28 Phí bảo hiểm được phân bổ:** là phần phí bảo hiểm được phân bổ vào giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí để hưởng lãi và làm tăng giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí, sau khi đã trừ đi Chi phí ban đầu.
- 1.29 Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là tài khoản của mỗi Người được bảo hiểm khi tham gia Hợp đồng bảo hiểm hưu trí bao gồm quyền lợi bảo hiểm và các quy định có liên quan của sản phẩm hưu trí. Giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí được hình thành từ các khoản Phí bảo hiểm được phân bổ sau khi đã trừ đi Khoản khấu trừ hàng tháng và các Khoản nợ (nếu có). Mỗi Người được bảo hiểm sẽ có Tài khoản bảo hiểm hưu trí riêng biệt và tương ứng theo thỏa thuận của Hợp đồng bảo hiểm và các thỏa thuận bằng văn bản khác (nếu có) giữa Bên mua bảo hiểm và Dai-ichi Life Việt Nam trong quá trình giao kết và thực hiện Hợp đồng bảo hiểm.
- Giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí được hình thành từ các khoản phí bảo hiểm do Người được bảo hiểm đóng và/ hoặc phí bảo hiểm do Bên mua bảo hiểm đóng được phân bổ sau khi đã trừ đi Khoản khấu trừ hàng tháng và các Khoản nợ (nếu có). Người được bảo hiểm được hưởng toàn bộ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Trường hợp phí bảo hiểm có sự tham gia đóng góp của Bên mua bảo hiểm, Người được bảo hiểm sẽ được nhận toàn bộ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí của phần đóng góp của Bên mua bảo hiểm sau một thời hạn nhất định được thỏa thuận tại hợp đồng bảo hiểm theo quy định tại Điều 1.30.
- 1.30 Tỷ lệ hưởng giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là tỷ lệ % của giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí tính trên phần đóng góp của Bên mua bảo hiểm mà Người được bảo hiểm sẽ nhận được tại thời điểm Người được bảo hiểm không còn là thành viên được bảo hiểm của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí. Tỷ lệ này áp dụng cho trường hợp Bên mua bảo hiểm tham gia đóng góp phí bảo hiểm và tỷ lệ áp dụng được quy định chi tiết tại Phụ lục của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí này.
- 1.31 Phí quản lý quỹ:** là khoản tiền được dùng để chi trả cho các hoạt động quản lý Quỹ hưu trí tự nguyện.
- 1.32 Chi phí ban đầu:** là toàn bộ các khoản tiền mà Dai-ichi Life Việt Nam khấu trừ hàng năm theo tỷ lệ do Dai-ichi Life Việt Nam quy định trước khi Phí bảo hiểm cơ bản và Phí bảo hiểm đóng thêm được phân bổ vào Quỹ hưu trí tự nguyện.
- 1.33 Chi phí bảo hiểm rủi ro:** là khoản chi phí được khấu trừ hàng tháng để đảm bảo chi trả quyền lợi bảo hiểm theo Quy tắc và Điều khoản của sản phẩm bảo hiểm hưu trí này. Mức chi phí bảo hiểm



rủi ro được tính dựa trên cơ sở rủi ro tử vong và Thương tật toàn bộ vĩnh viễn, theo độ tuổi, giới tính, tình trạng sức khỏe và nghề nghiệp của Người được bảo hiểm. Chi phí bảo hiểm rủi ro được điều chỉnh theo tuổi đạt được của Người được bảo hiểm và tương ứng với Số tiền bảo hiểm.

- 1.34 Chi phí quản lý Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là khoản chi phí được khấu trừ hàng tháng để Dai-ichi Life Việt Nam thực hiện công việc cần thiết liên quan đến việc quản lý, duy trì Tài khoản bảo hiểm hưu trí và cung cấp các thông tin liên quan đến Tài khoản bảo hiểm hưu trí và Hợp đồng bảo hiểm cho Bên mua bảo hiểm.
- 1.35 Khoản khấu trừ hàng tháng:** là khoản tiền Dai-ichi Life Việt Nam khấu trừ hàng tháng từ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí bao gồm Chi phí bảo hiểm rủi ro và Chi phí quản lý Tài khoản bảo hiểm hưu trí.
- 1.36 Chi phí chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí:** là khoản chi phí Dai-ichi Life Việt Nam sẽ khấu trừ từ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí khi Người được bảo hiểm không còn là thành viên của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí này và yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí sang Hợp đồng bảo hiểm hưu trí tại một doanh nghiệp bảo hiểm nhân thọ khác.
- 1.37 Khoản nợ:** là khoản tiền bao gồm các khoản chi phí đến hạn và các khoản khác mà Bên mua bảo hiểm hoặc Người được bảo hiểm nợ Dai-ichi Life Việt Nam theo quy định của Hợp đồng bảo hiểm này.
- 1.38 Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn:** nghĩa là khi:
- a. Người được bảo hiểm bị thương tật, do tai nạn hoặc bệnh tật, làm mất hoặc liệt hoàn toàn và không thể phục hồi được chức năng của:
    - Hai tay; hoặc
    - Hai chân; hoặc
    - Một tay và một chân; hoặc
    - Hai mắt; hoặc
    - Một tay và thị lực một mắt; hoặc
    - Một chân và thị lực một mắt.
- Hoặc:
- b. Người được bảo hiểm bị thương tật (do tai nạn hoặc bệnh tật) đạt tỷ lệ trên 80% theo Bảng quy định tiêu chuẩn thương tật do cơ quan có thẩm quyền ban hành có hiệu lực tại thời điểm xảy ra sự kiện bảo hiểm.
- 1.39 Tai nạn:** là một hoặc một chuỗi sự kiện khách quan xảy ra do tác động của một lực, một vật bất ngờ từ bên ngoài lên cơ thể Người được bảo hiểm và gây ra thương tật hoặc tử vong cho Người được bảo hiểm. Các sự kiện này chỉ được xem là tai nạn theo định nghĩa của Hợp đồng này, nếu hội đủ các điều kiện sau:
- a. Xảy ra do ngoài sự tiên liệu, kiểm soát cũng như ý muốn của Người được bảo hiểm;
  - b. Phải là nguyên nhân trực tiếp, duy nhất gây ra thương tật hoặc tử vong cho Người được bảo hiểm;
  - c. Không phải là những tổn thương thân thể do: đau ốm; bệnh tật; nhiễm các loại vi khuẩn hoặc vi-rút; ngộ độc; sử dụng trái phép các loại thuốc hoặc chất gây nghiện bất kỳ.

Gắn bó dài lâu.

## **Điều 2: THỦ TỤC THAM GIA BẢO HIỂM**

- 2.1** Khi yêu cầu tham gia bảo hiểm, Bên mua bảo hiểm phải cung cấp thông tin đầy đủ, trung thực và trực tiếp ký tên vào Giấy yêu cầu bảo hiểm, đính kèm giấy phép hoạt động, các giấy tờ khác và đóng khoản phí bảo hiểm đầu tiên theo quy định của Dai-ichi Life Việt Nam.
- 2.2** Đề Hồ sơ yêu cầu bảo hiểm được chấp thuận, Người được bảo hiểm phải là người lao động ký hợp đồng lao động với Bên mua bảo hiểm hoặc (các) thành viên khác được Bên mua bảo hiểm đề cử và phù hợp với quy định của Dai-ichi Life Việt Nam tại từng thời điểm.

## **Điều 3: HIỆU LỰC CỦA HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM**

- 3.1** Hợp đồng bảo hiểm hưu trí sẽ có hiệu lực kể từ ngày hợp đồng bắt đầu hiệu lực cho đến khi Bên mua bảo hiểm đưa ra yêu cầu hủy bỏ hoặc chấm dứt theo các điều khoản của Hợp đồng bảo hiểm này.
- 3.2** Nếu được chấp nhận, Tài khoản bảo hiểm hưu trí của một Người được bảo hiểm có hiệu lực kể từ ngày ghi trên Giấy chứng nhận bảo hiểm. Nếu có Người được bảo hiểm nào không được Dai-ichi Life Việt Nam chấp nhận bảo hiểm, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ hoàn trả cho Bên mua bảo hiểm toàn bộ phí bảo hiểm đã đóng cho Người được bảo hiểm này.

## **Điều 4: BẢO HIỂM TẠM THỜI**

- 4.1** Trong thời hạn bảo hiểm tạm thời, nếu Người được bảo hiểm của sản phẩm chính tử vong do tai nạn, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả giá trị nào nhỏ hơn của:
  - 200.000.000 (hai trăm triệu) đồng tính trên mỗi Người được bảo hiểm của sản phẩm chính; hoặc
  - (tổng) Số tiền bảo hiểm của (các) sản phẩm bảo hiểm chính của (các) Hồ sơ yêu cầu bảo hiểm mới tại thời điểm tham gia bảo hiểm, tính trên mỗi Người được bảo hiểm của sản phẩm chính.
- 4.2** Thời hạn bảo hiểm tạm thời nêu trên sẽ bắt đầu sau khi Dai-ichi Life Việt Nam đóng dấu xác nhận đã nhận Hồ sơ yêu cầu bảo hiểm hợp lệ và đã thu phí bảo hiểm đầu tiên. Thời hạn bảo hiểm tạm thời sẽ chấm dứt vào ngày Dai-ichi Life Việt Nam cấp Giấy chứng nhận bảo hiểm hoặc tạm hoãn hoặc từ chối bảo hiểm.
- 4.3** Trong trường hợp quyền lợi bảo hiểm tạm thời này được chi trả, phí bảo hiểm đầu tiên sẽ không được hoàn lại cho Bên mua bảo hiểm. Trong trường hợp tổng phí bảo hiểm đầu tiên của tất cả các Hồ sơ yêu cầu bảo hiểm lớn hơn 200.000.000 (hai trăm triệu) đồng, thì quyền lợi bảo hiểm tạm thời sẽ bằng tổng phí bảo hiểm đã đóng, không có lãi.
- 4.4** Quyền lợi bảo hiểm tạm thời nêu trên sẽ không được chi trả nếu Người được bảo hiểm tử vong do bất kỳ nguyên nhân nào sau đây gây ra, dù trực tiếp hay gián tiếp:
  - a. Tự tử, dù trong trạng thái tinh táo hay mất trí; hoặc
  - b. Sử dụng chất ma túy, chất kích thích, chất gây nghiện hoặc các thức uống có cồn vi phạm pháp luật hiện hành; hoặc
  - c. Các hành vi vi phạm pháp luật do cố ý của Người được bảo hiểm, Bên mua bảo hiểm hoặc của Người thụ hưởng.
  - d. Sự kiện tai nạn dẫn đến tử vong của Người được bảo hiểm xảy ra trước khi thời hạn bảo hiểm tạm thời bắt đầu.

Trong trường hợp này, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ hoàn lại toàn bộ phí bảo hiểm đầu tiên đã đóng, không tính lãi, cho Bên mua bảo hiểm.

## **Điều 5: THỜI HẠN XEM XÉT LẠI**

Trong thời hạn 21 (hai mươi mốt) ngày kể từ ngày khách hàng nhận được Giấy chứng nhận bảo hiểm hoặc 31 (ba mươi mốt) ngày kể từ ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí được phát hành, tùy ngày nào xảy ra trước; và với điều kiện là chưa xảy ra sự kiện bảo hiểm hoặc chưa có yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm nào, Bên mua bảo hiểm có quyền yêu cầu thay đổi, chỉnh sửa hoặc hủy bỏ Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Trong thời gian này, nếu Bên mua bảo hiểm có văn bản yêu cầu hủy bỏ Tài khoản bảo hiểm hưu trí, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ hoàn trả lại phí bảo hiểm mà Bên mua bảo hiểm đã đóng, không tính lãi, sau khi khấu trừ chi phí khám, xét nghiệm y khoa liên quan đến Hợp đồng bảo hiểm (nếu có).

## **Điều 6: NGHĨA VỤ CUNG CẤP THÔNG TIN**

### **6.1 Nghĩa vụ cung cấp thông tin của Bên mua bảo hiểm và Người được bảo hiểm:**

a. Khi tham gia và khi yêu cầu khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí

Bên mua bảo hiểm và Người được bảo hiểm có nghĩa vụ cung cấp trung thực, đầy đủ và chính xác tất cả những thông tin theo yêu cầu và quy định của Dai-ichi Life Việt Nam để làm cơ sở cho việc giao kết khi bắt đầu tham gia bảo hiểm hay khi tham gia thêm sản phẩm bổ sung hoặc khi yêu cầu khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí.

Bên mua bảo hiểm chịu trách nhiệm thông báo cho (các) Người được bảo hiểm của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí này về các Quy tắc và Điều khoản của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí và Người thụ hưởng liên quan.

b. Định kỳ cung cấp thông tin

Khi có sự thay đổi về thành viên tham gia bảo hiểm, Bên mua bảo hiểm sẽ thông báo ngay bằng văn bản cho Dai-ichi Life Việt Nam. Với trường hợp bổ sung thêm thành viên bảo hiểm mới sẽ theo quy định tại Điều 3.2.

Tùy theo từng trường hợp, Dai-ichi Life Việt Nam có quyền yêu cầu thăm định sức khỏe hoặc bổ sung các thông tin khác đối với mỗi người được đề cử thành Người được bảo hiểm hoặc đối với Người được bảo hiểm có yêu cầu gia tăng quyền lợi bảo hiểm. Tuy nhiên, việc thăm định sức khỏe (nếu có) không thay thế cho nghĩa vụ phải cung cấp thông tin đầy đủ và trung thực của Bên mua bảo hiểm và Người được bảo hiểm theo quy định của điều này.

c. Trong trường hợp Bên mua bảo hiểm và/ hoặc Người được bảo hiểm cố ý vi phạm nghĩa vụ quy định tại Điều 6 này hoặc cố ý kê khai không trung thực bất cứ thông tin nào làm ảnh hưởng đến quyết định của Dai-ichi Life Việt Nam về việc chấp thuận bảo hiểm hoặc khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Dai-ichi Life Việt Nam có quyền đơn phương chấm dứt một phần hoặc toàn bộ Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm. Trong trường hợp chấm dứt toàn bộ Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ hoàn trả cho Bên mua bảo hiểm giá trị nào cao hơn của giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí hoặc toàn bộ phí bảo hiểm đã đóng, không có lãi, sau khi khấu trừ các Khoản nợ, chi phí kiểm tra y tế, các khoản tiền bảo hiểm đã trả. Theo đó, các nghĩa vụ bảo hiểm liên quan đến Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm này cũng sẽ chấm dứt.

Trong trường hợp Bên mua bảo hiểm và/ hoặc Người được bảo hiểm vi phạm nghĩa vụ kê khai thông tin tại Điều 6 này nhưng việc vi phạm này không làm ảnh hưởng tới quyết định chấp thuận bảo hiểm hoặc quyết định khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo quy định của Dai-ichi Life Việt Nam tại từng thời điểm, Dai-ichi Life Việt Nam vẫn sẽ chi trả quyền lợi bảo hiểm nếu có sự kiện bảo hiểm xảy ra theo Quy tắc và Điều khoản của Hợp đồng bảo

Gắn bó dài lâu.

hiểm hưu trí này. Tuy nhiên, Dai-ichi Life Việt Nam có quyền thu thêm khoản phí bảo hiểm tương ứng với mức tăng rủi ro (nếu có).

## **6.2 Điều khoản cung cấp thông tin theo yêu cầu của Đạo luật thuế đối với các chủ tài khoản nước ngoài (dưới đây gọi tắt là Đạo luật FATCA):**

Trong trường hợp Bên mua bảo hiểm/ Người thụ hưởng thuộc đối tượng chịu thuế theo yêu cầu của Đạo luật FATCA, Bên mua bảo hiểm đồng ý và cam kết cung cấp đầy đủ, chính xác các thông tin sau đây cho Dai-ichi Life Việt Nam tại thời điểm giao kết hợp đồng và cập nhật thay đổi (nếu có) trong suốt thời gian hiệu lực của Hợp đồng bảo hiểm:

- a. Số hộ chiếu, thẻ thường trú hoặc giấy tờ chứng minh Bên mua bảo hiểm/ Người thụ hưởng là công dân Hoa Kỳ hoặc được phép cư trú hợp pháp tại Hoa Kỳ;
- b. Mã số thuế tại Hoa Kỳ;
- c. Nơi sinh, số điện thoại liên lạc tại Hoa Kỳ;
- d. Địa chỉ liên lạc, địa chỉ hộp thư tại Hoa Kỳ.

Dai-ichi Life Việt Nam được phép cung cấp các thông tin nêu trên và thông tin liên quan đến Hợp đồng bảo hiểm (số Hợp đồng bảo hiểm, giá trị tài khoản hoặc giá trị tiền mặt của Hợp đồng bảo hiểm tính đến thời điểm cung cấp thông tin) cho Cơ quan Quản lý Thuế vụ Hoa Kỳ, phù hợp với nghĩa vụ của người phải khai báo hoặc nộp thuế tại Hoa Kỳ.

## **6.3 Nghĩa vụ cung cấp thông tin của Dai-ichi Life Việt Nam:**

Khi giao kết Hợp đồng bảo hiểm, Dai-ichi Life Việt Nam có trách nhiệm cung cấp đầy đủ thông tin liên quan đến Hợp đồng bảo hiểm, giải thích đầy đủ các điều kiện, điều khoản bảo hiểm cho Bên mua bảo hiểm.

Trường hợp Dai-ichi Life Việt Nam cố ý cung cấp thông tin sai sự thật nhằm giao kết hợp đồng thì Bên mua bảo hiểm có quyền đơn phương đình chỉ thực hiện Hợp đồng bảo hiểm; Dai-ichi Life Việt Nam phải bồi thường thiệt hại phát sinh cho Bên mua bảo hiểm do việc cung cấp thông tin sai sự thật.

Dai-ichi Life Việt Nam có trách nhiệm cung cấp các thông tin có liên quan về Hợp đồng bảo hiểm và/ hoặc Tài khoản bảo hiểm hưu trí để giúp Bên mua bảo hiểm và Người được bảo hiểm làm thủ tục giảm trừ thuế thu nhập cá nhân và/ hoặc thuế thu nhập doanh nghiệp (nếu có) theo quy định của pháp luật.

## **6.4 Trách nhiệm bảo mật thông tin khách hàng của Dai-ichi Life Việt Nam:**

Dai-ichi Life Việt Nam không được chuyển giao thông tin cá nhân do Bên mua bảo hiểm và/ hoặc Người được bảo hiểm cung cấp tại Hợp đồng bảo hiểm cho bất kỳ bên thứ ba nào khác, trừ các trường hợp sau đây:

- a. Thu thập, sử dụng, chuyển giao theo yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền hoặc cho mục đích thẩm định, tính toán phí bảo hiểm, phát hành hợp đồng bảo hiểm, thu phí bảo hiểm, tái bảo hiểm, trích lập dự phòng nghiệp vụ, giải quyết chi trả quyền lợi bảo hiểm, nghiên cứu thiết kế sản phẩm, phòng chống trục lợi bảo hiểm, nghiên cứu, đánh giá tình hình tài chính, khả năng thanh toán, mức độ đầy đủ vốn, yêu cầu vốn.
- b. Các trường hợp khác được Bên mua bảo hiểm và/ hoặc Người được bảo hiểm đồng ý bằng văn bản, với điều kiện:
  - Bên mua bảo hiểm và/ hoặc Người được bảo hiểm phải được thông báo về mục đích chuyển giao thông tin và được quyền lựa chọn giữa đồng ý hoặc không đồng ý với việc chuyển giao đó; và

- Việc Bên mua bảo hiểm và/hoặc Người được bảo hiểm từ chối cho phép chuyển giao thông tin cho bên thứ ba ngoài điểm a thuộc Điều này không được sử dụng làm lý do để từ chối giao kết hợp đồng.

## **Điều 7: PHÍ BẢO HIỂM VÀ NGHĨA VỤ ĐÓNG PHÍ BẢO HIỂM**

Bên mua bảo hiểm có trách nhiệm đóng phí bảo hiểm đầy đủ, đúng hạn và duy trì giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí không được thấp hơn Khoản khấu trừ hàng tháng cộng các Khoản nợ (nếu có) để đảm bảo hiệu lực của (các) Tài khoản bảo hiểm hưu trí, ngay cả khi không nhận được thư thông báo của Dai-ichi Life Việt Nam về việc đóng phí bảo hiểm.

Trong trường hợp Bên mua bảo hiểm không tiếp tục đóng phí, Người được bảo hiểm có quyền tiếp tục đóng phí bảo hiểm cho Tài khoản bảo hiểm hưu trí.

Bên mua bảo hiểm sẽ chịu các khoản thuế trên phí bảo hiểm và thuế phát hành Hợp đồng bảo hiểm (nếu có) theo quy định của pháp luật hiện hành.

Các khoản phí bảo hiểm nộp vào trước tiên sẽ được sử dụng để đóng phí cho Phí bảo hiểm cơ bản và phí bảo hiểm sản phẩm bổ sung (nếu có) chưa đóng cho đến Năm hiện hành của Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Phần tiền dư ra sau khi đã đóng cho tất cả các năm Phí bảo hiểm cơ bản và phí bảo hiểm sản phẩm bổ sung nêu trên sẽ được coi là Phí bảo hiểm đóng thêm cho Năm hiện hành của Tài khoản bảo hiểm hưu trí.

Phí bảo hiểm cơ bản và Phí bảo hiểm đóng thêm của sản phẩm bảo hiểm hưu trí sẽ được phân bổ vào giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo tỷ lệ phân bổ phí bảo hiểm sau:

Năm phí bảo hiểm	Tỷ lệ áp dụng đối với Phí bảo hiểm cơ bản		Tỷ lệ áp dụng đối với Phí bảo hiểm đóng thêm	
	Thời hạn đóng phí định kỳ	Thời hạn đóng phí đơn kỳ	Thời hạn đóng phí định kỳ	Thời hạn đóng phí đơn kỳ
1	90%	95%	91%	95%
2	100%		96%	95%
3	100%		96%	95%
4	100%		98%	95%
5	100%		98%	95%
6	100%		98%	98%
Kể từ năm thứ 7 trở đi	100%		100%	100%

Từ Năm phí bảo hiểm thứ 07 (bảy) trở đi, Bên mua bảo hiểm có thể bị tính phí giao dịch tiền mặt theo quy định tại các ngân hàng, tổ chức tín dụng, bưu điện hoặc các tổ chức có liên quan đến thu phí bảo hiểm khi Bên mua bảo hiểm thực hiện nộp các khoản phí định kỳ hoặc phí đóng thêm cho Dai-ichi Life Việt Nam.

Phí bảo hiểm của sản phẩm bổ sung khi tham gia với sản phẩm bảo hiểm hưu trí sẽ không được phân bổ và không khấu trừ vào giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Bên mua bảo hiểm cần đóng phí bảo hiểm (các) sản phẩm bổ sung đầy đủ và đúng hạn để duy trì hiệu lực của các sản phẩm bổ sung.

## **Điều 8: THỜI GIAN GIA HẠN ĐÓNG PHÍ BẢO HIỂM**

Thời gian gia hạn đóng phí bảo hiểm của Tài khoản bảo hiểm hưu trí là 60 (sáu mươi) ngày và sẽ bắt đầu kể từ Ngày giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí sau khi khấu trừ Khoản khấu trừ hàng tháng



Gắn bó dài lâu.

và các Khoản nợ (nếu có) nhỏ hơn số tiền tối thiểu theo công bố tại trang thông tin điện tử (website) của Dai-ichi Life Việt Nam tại từng thời điểm.

Trong Thời gian gia hạn đóng phí, Tài khoản bảo hiểm hưu trí vẫn duy trì hiệu lực.

## **Điều 9: ĐÓNG TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ TẠM THỜI**

**9.1** Dai-ichi Life Việt Nam sẽ đóng Tài khoản bảo hiểm hưu trí tạm thời trong các trường hợp sau:

- Khi giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí sau khi khấu trừ Khoản khấu trừ hàng tháng và các Khoản nợ (nếu có) nhỏ hơn số tiền tối thiểu theo công bố tại trang thông tin điện tử (website) của Dai-ichi Life Việt Nam tại từng thời điểm. Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ đóng tạm thời kể từ ngày bắt đầu Thời gian gia hạn đóng phí bảo hiểm theo quy định tại Điều 8; hoặc
- Vào những Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí, nếu Bên mua bảo hiểm và/hoặc Người được bảo hiểm không đóng bất cứ khoản phí nào trong vòng 12 (mười hai) tháng liên tục tính đến Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí hiện hành. Quy định này chỉ áp dụng với Thời hạn đóng phí định kỳ; hoặc
- Người được bảo hiểm không còn là thành viên được bảo hiểm của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí và không có yêu cầu chuyển thành Hợp đồng bảo hiểm hưu trí cá nhân với giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí tương ứng tại Dai-ichi Life Việt Nam hoặc chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí sang Hợp đồng bảo hiểm hưu trí nhóm khác; hoặc
- Các trường hợp khác theo Quy tắc và Điều khoản của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí này.

**9.2** Trong thời gian đóng Tài khoản bảo hiểm hưu trí tạm thời, Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ:

- Không bị khấu trừ các Khoản khấu trừ hàng tháng được quy định tại Điều 1.35 từ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí.
- Giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí được tích lũy theo lãi suất do Dai-ichi Life Việt Nam quy định tại từng thời điểm.
- Không được chi trả bất cứ quyền lợi bảo hiểm nào theo quy định tại Điều 13 và Điều 14, ngoại trừ quyền lợi hưu trí định kỳ theo quy định tại Điều 12.
- Được rút toàn bộ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo quy định tại Điều 17 hoặc khi Người được bảo hiểm bị tử vong hoặc Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn.
- Dai-ichi Life Việt Nam sẽ không gửi (các) thông báo và không cung cấp thông tin liên quan đến Tài khoản bảo hiểm hưu trí trong thời gian Tài khoản bảo hiểm hưu trí bị đóng tạm thời.
- Trong trường hợp Người được bảo hiểm chấm dứt hợp đồng lao động với Bên mua bảo hiểm, Người được bảo hiểm có quyền chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí qua Hợp đồng bảo hiểm hưu trí cá nhân; hoặc chuyển qua Hợp đồng bảo hiểm hưu trí nhóm khác theo quy định tại Điều 23 và Điều 24.

## **Điều 10: KHÔI PHỤC HIỆU LỰC TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ ĐÃ ĐÓNG TẠM THỜI**

Bên mua bảo hiểm có thể yêu cầu khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí bị đóng tạm thời vào bất cứ lúc nào nếu đáp ứng tất cả các điều kiện sau:

- Bên mua bảo hiểm nộp hồ sơ yêu cầu khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí cho Dai-ichi Life Việt Nam; và
- Bên mua bảo hiểm đóng khoản phí bảo hiểm theo quy định của Dai-ichi Life Việt Nam; và



- Bên mua bảo hiểm và Người được bảo hiểm vẫn hội đủ điều kiện tham gia bảo hiểm theo quy định trong Hợp đồng bảo hiểm này.

Nếu được chấp thuận, thời điểm Tài khoản bảo hiểm hưu trí được khôi phục hiệu lực sẽ được tính từ ngày ghi trên văn bản chấp thuận của Dai-ichi Life Việt Nam, với điều kiện Bên mua bảo hiểm vẫn đang hoạt động hợp pháp và Người được bảo hiểm vẫn còn sống vào thời điểm khôi phục.

Các Khoản khấu trừ hàng tháng được quy định tại Điều 1.35 trong khoảng thời gian Tài khoản bảo hiểm hưu trí bị đóng tạm thời sẽ không bị khấu trừ vào giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí khi Tài khoản bảo hiểm hưu trí được khôi phục hiệu lực.

## **Điều 11: ĐIỀU KIỆN DUY TRÌ HIỆU LỰC (CÁC) SẢN PHẨM BỔ SUNG**

- 11.1** Đối với Tài khoản bảo hiểm hưu trí có Thời hạn đóng phí định kỳ, để duy trì hiệu lực (các) sản phẩm bổ sung, Bên mua bảo hiểm cần phải nộp đủ Phí bảo hiểm cơ bản và phí của tất cả các sản phẩm bổ sung của Năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí hiện hành.
- 11.2** Vào (các) Ngày kỷ niệm năm hợp đồng, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ xét điều kiện mất hiệu lực của các sản phẩm bổ sung theo quy định tại Điều 11.1. Nếu tính đến Ngày kỷ niệm năm hợp đồng hiện hành, Bên mua bảo hiểm không nộp đủ phí bảo hiểm cần thiết để duy trì hiệu lực (các) sản phẩm bổ sung theo quy định tại Điều 11.1, tất cả các sản phẩm bổ sung sẽ mất hiệu lực tại Ngày kỷ niệm năm hợp đồng hiện hành. Khoản phí bảo hiểm của (các) sản phẩm bổ sung chưa đóng tính đến ngày (các) sản phẩm bổ sung mất hiệu lực sẽ được Dai-ichi Life Việt Nam khấu trừ từ các khoản phí bảo hiểm khi Bên mua bảo hiểm đóng vào.
- 11.3** Trước thời điểm xét điều kiện mất hiệu lực của (các) sản phẩm bổ sung theo quy định tại Điều 11.2 và với điều kiện Tài khoản bảo hiểm hưu trí không bị đóng tạm thời thì các sản phẩm bổ sung vẫn duy trì hiệu lực. Nếu sự kiện bảo hiểm xảy ra trước thời điểm xét điều kiện mất hiệu lực của (các) sản phẩm bổ sung và được Dai-ichi Life Việt Nam chấp nhận, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ khấu trừ từ khoản chi trả quyền lợi bảo hiểm khoản phí bảo hiểm (các) sản phẩm bổ sung định kỳ còn nợ của cả Năm hợp đồng hiện hành (nếu có).
- 11.4** Các sản phẩm bổ sung sẽ bị mất hiệu lực khi Tài khoản bảo hiểm hưu trí bị đóng tạm thời theo quy định tại Điều 9.1.
- 11.5** Bên mua bảo hiểm có thể yêu cầu khôi phục hiệu lực các sản phẩm bổ sung đã bị mất hiệu lực trong vòng 24 (hai mươi bốn) tháng kể từ ngày bị mất hiệu lực nếu đáp ứng được các điều kiện khôi phục hiệu lực sản phẩm bổ sung theo quy định của Dai-ichi Life Việt Nam.

## **CHƯƠNG 2: CÁC ĐIỀU KHOẢN VỀ QUYỀN LỢI BẢO HIỂM**

### **Điều 12: QUYỀN LỢI HƯU TRÍ ĐỊNH KỲ**

#### **12.1 Quyền lợi hưu trí định kỳ**

Bắt đầu từ Ngày kỷ niệm Năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí ngay sau khi Người được bảo hiểm đạt đến Tuổi bắt đầu nhận quyền lợi hưu trí định kỳ quy định tại Điều 1.9; nếu trước đó chưa có yêu cầu giải quyết cho các quyền lợi bảo hiểm trong trường hợp tử vong hoặc Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn theo Điều 13 và Điều 14, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả quyền lợi hưu trí định kỳ theo định kỳ chi trả đã thỏa thuận tại Hợp đồng bảo hiểm.

Quyền lợi hưu trí định kỳ được xác định như sau:

- Quyền lợi hưu trí định kỳ nhận lần đầu tiên: được xác định dựa trên giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí tại Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí ngay sau khi Người được bảo hiểm

Gắn bó dài lâu.

đạt đến Tuổi bắt đầu nhận quyền lợi hưu trí định kỳ chia đều cho tổng định kỳ nhận quyền lợi hưu trí theo thỏa thuận tại Hợp đồng bảo hiểm.

- Quyền lợi hưu trí định kỳ các lần tiếp theo: được xác định dựa trên giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí tại (các) kỳ nhận quyền lợi hưu trí định kỳ chia đều cho tổng số định kỳ nhận quyền lợi hưu trí còn lại tương ứng.

- 12.2** Trong thời gian nhận quyền lợi hưu trí, giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí vẫn được tích lũy và hưởng toàn bộ kết quả đầu tư từ Quỹ hưu trí tự nguyện. Trong mọi trường hợp, Lãi suất đầu tư sẽ không thấp hơn Lãi suất đầu tư đảm bảo được quy định tại Điều 15.
- 12.3** Người được bảo hiểm có quyền rút toàn bộ hoặc một phần quyền lợi hưu trí định kỳ đã phát sinh vào các thời điểm quy định ở Điều 12.1 hoặc bất kỳ thời điểm nào sau đó. Khoản quyền lợi hưu trí định kỳ đã phát sinh nếu Người được bảo hiểm không đến nhận sẽ được giữ lại và được hưởng lãi theo lãi suất do Dai-ichi Life Việt Nam quy định tại từng thời điểm.
- 12.4** Quyền lợi hưu trí định kỳ sẽ chấm dứt khi Dai-ichi Life Việt Nam đã chi trả quyền lợi hưu trí định kỳ cuối cùng; hoặc khi giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí đã được chi trả hết; hoặc khi Người được bảo hiểm bị tử vong hoặc Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn.

### **Điều 13: QUYỀN LỢI CHU TOÀN HẬU SỰ**

- 13.1** Trong trường hợp Người được bảo hiểm tử vong, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ ứng trước một phần quyền lợi bảo hiểm tử vong của sản phẩm bảo hiểm hưu trí này với số tiền chi trả là giá trị nào nhỏ hơn của 10% quyền lợi tử vong thực trả của sản phẩm bảo hiểm hưu trí hoặc 30 (ba mươi) triệu đồng Việt Nam ngay khi nhận yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm.
- 13.2** Quyền lợi Chu toàn hậu sự sẽ không được chi trả nếu nguyên nhân tử vong ghi trên giấy chứng tử của Người được bảo hiểm thuộc trường hợp loại trừ trách nhiệm bảo hiểm theo Quy tắc và Điều khoản sản phẩm bảo hiểm hưu trí này.
- 13.3** Quyền lợi Chu toàn hậu sự sẽ không bị tính phí hoặc lãi.
- 13.4** Khi quyền lợi Chu toàn hậu sự đã được chi trả, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ khấu trừ số tiền này khi chi trả quyền lợi tử vong của sản phẩm bảo hiểm hưu trí sau khi có quyết định chính thức về giải quyết yêu cầu bồi thường.

Trong trường hợp số tiền thực trả của quyền lợi tử vong của sản phẩm bảo hiểm hưu trí theo quyết định giải quyết quyền lợi bảo hiểm hoặc từ chối thanh toán quyền lợi tử vong của sản phẩm này của Dai-ichi Life Việt Nam nhỏ hơn quyền lợi Chu toàn hậu sự, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ không thu hồi khoản chênh lệch giữa hai quyền lợi này.

### **Điều 14: QUYỀN LỢI TRONG TRƯỜNG HỢP NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM TỬ VONG HOẶC THƯƠNG TẬT TOÀN BỘ VÀ VĨNH VIỄN**

- 14.1** Trường hợp Người được bảo hiểm tử vong hoặc Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn trong Thời hạn tích lũy và trong thời gian Tài khoản bảo hiểm hưu trí đang có hiệu lực, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả 100% Số tiền bảo hiểm cộng với toàn bộ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí tại thời điểm tử vong hoặc Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn.
- 14.2** Trường hợp Người được bảo hiểm tử vong hoặc Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn trong Thời hạn nhận quyền lợi hưu trí định kỳ, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả một lần toàn bộ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí tại thời điểm tử vong hoặc Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn.
- 14.3** Để yêu cầu giải quyết quyền lợi Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn, Người được bảo hiểm phải được cơ quan có thẩm quyền xác nhận là bị Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn. Việc xác nhận này phải

được thực hiện không sớm hơn 06 (sáu) tháng và không muộn hơn 12 (mười hai) tháng kể từ ngày xảy ra Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn.

Trong trường hợp Người được bảo hiểm bị mất hoàn toàn tay hoặc chân hoặc mắt theo quy định tại Điều 1.38, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả quyền lợi bảo hiểm với điều kiện Người được bảo hiểm phải được cơ quan y tế có thẩm quyền xác nhận là bị mất hoàn toàn tay hoặc chân hoặc mắt. Việc xác nhận này có thể thực hiện sớm hơn 06 (sáu) tháng kể từ ngày xảy ra Tai nạn.

Khi xét thấy cần thiết, chuyên viên y tế do Dai-ichi Life Việt Nam chỉ định có quyền tiến hành kiểm tra sức khỏe của Người được bảo hiểm để xác định mức độ thương tật.

## **Điều 15: QUYỀN LỢI NHẬN LÃI TỪ KẾT QUẢ ĐẦU TƯ CỦA QUỸ HƯU TRÍ TỰ NGUYỆN**

Dai-ichi Life Việt Nam sẽ đánh giá triển vọng đầu tư của quỹ căn cứ vào tình hình hoạt động đầu tư để dự báo tỷ suất lợi nhuận trong thời gian sắp tới.

Dựa trên dự báo tỷ suất lợi nhuận đầu tư dự kiến nói trên, sau khi giữ lại Phí quản lý quỹ Dai-ichi Life Việt Nam sẽ công bố trên trang thông tin điện tử của Dai-ichi Life Việt Nam mức lãi suất áp dụng cho giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí.

Trong thời gian Tài khoản bảo hiểm hưu trí đang còn hiệu lực, giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ được tính lãi hàng tháng theo mức lãi suất đã công bố nói trên. Khoản lãi này sẽ được tự động cộng thêm vào giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Mỗi năm tài chính, sau khi cân đối thu nhập đầu tư và Phí quản lý Quỹ hưu trí tự nguyện, Dai-ichi Life Việt Nam có thể sẽ chia thêm khoản lãi đặc biệt bằng chênh lệch giữa thu nhập đầu tư thực tế và mức lãi suất đã công bố để đảm bảo Phí quản lý quỹ không vượt quá mức được Bộ Tài chính phê duyệt. Sẽ không có khoản lãi nào được chia thêm nếu thu nhập đầu tư thực tế nhỏ hơn mức lãi suất đã công bố.

Mức lãi suất dùng để tính lãi cho Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ không thấp hơn Lãi suất đầu tư tối thiểu được Dai-ichi Life Việt Nam cam kết.

Lãi suất đầu tư tối thiểu cam kết của Tài khoản bảo hiểm hưu trí thuộc Hợp đồng bảo hiểm này là 5% (năm) cho 10 (mười) năm đầu của Tài khoản bảo hiểm hưu trí và 3% (ba) cho những năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí tiếp theo.

## **Điều 16: CÁC ĐIỀU KHOẢN LOẠI TRỪ TRÁCH NHIỆM BẢO HIỂM**

### **16.1 Loại trừ trách nhiệm bảo hiểm đối với trường hợp tử vong:**

Dai-ichi Life Việt Nam sẽ không chi trả quyền lợi bảo hiểm theo quy định tại Điều 14 của Quy tắc và Điều khoản này nếu Người được bảo hiểm tử vong do bất cứ nguyên nhân nào, dù trực tiếp hay gián tiếp sau đây gây ra:

- a. Tự tử, dù trong trạng thái tinh thần bình thường hay mất trí, xảy ra trong vòng 02 (hai) năm kể từ Ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí bắt đầu có hiệu lực hoặc ngày khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí (nếu có), tùy ngày nào xảy ra sau; hoặc
- b. Nhiễm HIV, bị AIDS hay các bệnh có liên quan đến HIV/AIDS; hoặc
- c. Sử dụng ma túy hoặc sử dụng trái phép các chất gây nghiện; hoặc
- d. Bị tử hình, tham gia vào các hoạt động bất hợp pháp, chống cự khi bị cơ quan chức năng bắt giữ hay vượt ngục; hoặc
- e. Các hành vi vi phạm pháp luật do cố ý của Bên mua bảo hiểm, Người được bảo hiểm hoặc Người thụ hưởng.

Gắn bó dài lâu.

Trong các trường hợp nêu trên, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ trả lại Bên mua bảo hiểm giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí sau khi trừ đi các Khoản nợ (nếu có).

#### **16.2 Loại trừ trách nhiệm bảo hiểm đối với trường hợp Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn:**

Quyền lợi bảo hiểm Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn theo quy định tại Điều 14 sẽ không được chi trả nếu Người được bảo hiểm bị Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn do bất cứ nguyên nhân nào, dù trực tiếp hay gián tiếp sau đây gây ra:

- a. Tình trạng Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn xảy ra trước Ngày Tài khoản bảo hiểm hưu trí bắt đầu có hiệu lực hoặc ngày khôi phục hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí gần nhất (nếu có); hoặc
- b. Hành động cố ý hoặc có tính toán của Người thụ hưởng hay của Bên mua bảo hiểm hoặc của Người được bảo hiểm; hoặc
- c. Tham gia vào các hoạt động bất hợp pháp, chống cự khi bị bắt giữ hay vượt ngục; hoặc
- d. Chấn thương do tham gia các cuộc đua, các loại hình thể thao chuyên nghiệp hoặc các hoạt động dưới nước có sử dụng mặt nạ thở; hoặc
- e. Chấn thương do bay hoặc tham gia các phương tiện hoạt động trên không trừ phi với vai trò hành khách có mua vé của một hãng hàng không dân dụng có giấy phép hoạt động và lịch trình bay; hoặc
- f. Trong lúc hoặc vì Người được bảo hiểm đang bị ảnh hưởng do sử dụng trái phép rượu bia hoặc các loại thuốc, các chất gây nghiện bất kỳ; hoặc
- g. Nhiễm HIV, bị AIDS hay các bệnh có liên quan đến HIV/AIDS.

Trong các trường hợp thuộc phạm vi các quy định loại trừ nêu trên:

- Nếu Bên mua bảo hiểm vẫn tiếp tục duy trì Tài khoản bảo hiểm hưu trí, các quyền lợi bảo hiểm khác như quyền lợi hưu trí định kỳ hoặc quyền lợi bảo hiểm khi Người được bảo hiểm tử vong không thuộc phạm vi loại trừ tương ứng sẽ vẫn được chi trả.
- Nếu Bên mua bảo hiểm không muốn tiếp tục duy trì Tài khoản bảo hiểm hưu trí, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ trả lại cho Bên mua bảo hiểm giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí sau khi trừ đi các Khoản nợ (nếu có).

**16.3** Trong trường hợp một hoặc một số Người thụ hưởng cố ý gây ra hành vi phạm tội đối với Người được bảo hiểm, Dai-ichi Life Việt Nam vẫn trả quyền lợi bảo hiểm cho những Người thụ hưởng khác theo tỷ lệ thụ hưởng tương ứng của những Người thụ hưởng này.

## **CHƯƠNG 3: CÁC ĐIỀU KHOẢN VỀ QUYỀN CỦA CÁC BÊN THAM GIA BẢO HIỂM, SỬA ĐỔI, BỔ SUNG VÀ CHẤM DỨT HIỆU LỰC TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

### **Điều 17: RÚT TRƯỚC GIÁ TRỊ TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

Ngoài quyền lợi hưu trí định kỳ như quy định tại Điều 12, Người được bảo hiểm không được rút trước giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí; ngoại trừ các trường hợp sau đây:

- Người được bảo hiểm bị suy giảm khả năng lao động từ 61% trở lên theo quy định của pháp luật hiện hành; hoặc
- Người được bảo hiểm được chẩn đoán mắc bệnh hiểm nghèo theo quy định của pháp luật.

Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả toàn bộ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí (bao gồm 100% giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí của phần đóng góp của Bên mua bảo hiểm tương ứng) sau khi khấu trừ các Khoản nợ (nếu có). Dai-ichi Life Việt Nam sẽ không tính bất kỳ khoản chi phí nào khi Người được bảo hiểm yêu cầu rút trước giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí trong các trường hợp nêu trên.

## **Điều 18: PHÍ BẢO HIỂM ĐÓNG THÊM**

Trong Thời hạn tích lũy và Tài khoản bảo hiểm hưu trí đang còn hiệu lực, Bên mua bảo hiểm có thể đóng thêm khoản phí bảo hiểm để tham gia vào Quỹ hưu trí tự nguyện sau khi đã đóng đầy đủ Phí bảo hiểm cơ bản và phí bảo hiểm sản phẩm bổ sung (nếu có) tính đến Năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí hiện hành.

Phí bảo hiểm đóng thêm sẽ không làm tăng Số tiền bảo hiểm và không được vượt quá mức tối đa theo quy định của pháp luật hiện hành (nếu có).

Phí bảo hiểm đóng thêm sẽ được phân bổ vào Quỹ hưu trí tự nguyện theo tỷ lệ phân bổ quy định tại Điều 7.

## **Điều 19: THAM GIA THÊM (CÁC) SẢN PHẨM BẢO HIỂM BỔ SUNG**

Bên mua bảo hiểm có thể yêu cầu tham gia thêm các sản phẩm bổ sung với điều kiện:

- Dai-ichi Life Việt Nam có cung cấp sản phẩm bổ sung đó tại thời điểm yêu cầu; và
- Bên mua bảo hiểm và Người được bảo hiểm đủ điều kiện tham gia bảo hiểm.

Quyền lợi của (các) sản phẩm bổ sung sẽ bắt đầu có hiệu lực kể từ Ngày kỷ niệm năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí tiếp theo ngay sau ngày yêu cầu bảo hiểm của (các) sản phẩm bổ sung được Dai-ichi Life Việt Nam chấp thuận.

## **Điều 20: THAY ĐỔI THÔNG TIN LIÊN HỆ, NƠI CƯ TRÚ VÀ VIỆC LÀM**

### **20.1 Thay đổi thông tin liên hệ**

Bên mua bảo hiểm phải thông báo bằng văn bản cho Dai-ichi Life Việt Nam trong vòng 30 (ba mươi) ngày kể từ ngày Bên mua bảo hiểm thay đổi địa chỉ liên hệ, tên doanh nghiệp, giấy phép đăng ký kinh doanh hoặc giấy phép đầu tư, hoặc nếu Người được bảo hiểm thay đổi địa chỉ liên hệ, họ tên hoặc chứng minh nhân dân.

### **20.2 Thay đổi việc làm**

Bên mua bảo hiểm phải thông báo ngay bằng văn bản cho Dai-ichi Life Việt Nam nếu việc làm (bao gồm nghề nghiệp chính và bất cứ việc làm thêm nào) của Người được bảo hiểm có sự thay đổi, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ quyết định tiếp tục nhận bảo hiểm hay không sau khi nhận đầy đủ hồ sơ về việc thay đổi việc làm của Người được bảo hiểm.

Nếu được tiếp tục chấp nhận bảo hiểm, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ thông báo cho Bên mua bảo hiểm phí bảo hiểm phải đóng. Việc tăng hay giảm phí bảo hiểm (nếu có) sẽ được áp dụng kể từ ngày thay đổi việc làm.

Nếu việc làm mới của Người được bảo hiểm là việc làm không thể bảo hiểm, hoặc không thể chấp nhận bảo hiểm theo tiêu chuẩn nhận bảo hiểm của Dai-ichi Life Việt Nam, Tài khoản bảo hiểm hưu trí tương ứng của Người được bảo hiểm này sẽ đóng tạm thời kể từ ngày thay đổi việc làm.

### **20.3 Thay đổi nơi cư trú**

Nếu Người được bảo hiểm ra khỏi phạm vi lãnh thổ Việt Nam trong thời gian từ 03 (ba) tháng trở lên, Bên mua bảo hiểm cần phải thông báo bằng văn bản cho Dai-ichi Life Việt Nam tối thiểu 30 (ba mươi) ngày trước ngày Người được bảo hiểm xuất cảnh. Trong trường hợp này, Dai-ichi Life



Gắn bó dài lâu.

Việt Nam có toàn quyền quyết định tiếp tục thực hiện bảo hiểm cho Người được bảo hiểm tương ứng với các điều kiện không thay đổi; hoặc thay đổi Chi phí bảo hiểm rủi ro và/ hoặc Phí bảo hiểm cơ bản; hoặc loại trừ bảo hiểm theo những điều kiện riêng do Dai-ichi Life Việt Nam quyết định; hoặc Dai-ichi Life Việt Nam đóng Tài khoản bảo hiểm hưu trí tạm thời theo quy định tại Điều 9.

- 20.4** Dai-ichi Life Việt Nam có quyền từ chối chi trả quyền lợi bảo hiểm theo quy định tại Điều 13 và Điều 14, ngoại trừ quyền lợi hưu trí định kỳ theo quy định tại Điều 12, nếu Bên mua bảo hiểm vi phạm nghĩa vụ thông báo về việc Người được bảo hiểm thay đổi việc làm hoặc ra khỏi lãnh thổ Việt Nam theo quy định tại Điều 20.2 và Điều 20.3 nói trên.

### **Điều 21: CHUYỂN NHƯỢNG HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM**

Trong thời gian hiệu lực của Hợp đồng bảo hiểm, Bên mua bảo hiểm có thể yêu cầu chuyển nhượng Hợp đồng bảo hiểm bằng cách thông báo bằng văn bản cho Dai-ichi Life Việt Nam. Việc chuyển nhượng chỉ có hiệu lực kể từ thời điểm Dai-ichi Life Việt Nam chấp thuận bằng văn bản.

Sau khi việc chuyển nhượng có hiệu lực:

- Mọi quyền lợi và nghĩa vụ trong Hợp đồng bảo hiểm của Bên mua bảo hiểm trước đó sẽ chấm dứt;
- Bên nhận chuyển nhượng sẽ trở thành Bên mua bảo hiểm và có toàn bộ quyền lợi và nghĩa vụ đối với Hợp đồng bảo hiểm;

Dai-ichi Life Việt Nam không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến việc chuyển nhượng này.

### **Điều 22: TRƯỜNG HỢP PHÁ SẢN, GIẢI THỂ HOẶC CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG CỦA BÊN MUA BẢO HIỂM**

Trường hợp Bên mua bảo hiểm giải thể, phá sản hoặc chấm dứt hoạt động trong thời hạn Hợp đồng bảo hiểm hưu trí còn hiệu lực mà chưa được chuyển nhượng, ngay khi nhận thông báo từ Bên mua bảo hiểm, tất cả các Tài khoản bảo hiểm hưu trí của (các) Người được bảo hiểm đang trong Thời hạn tích lũy của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí sẽ bị đóng Tài khoản bảo hiểm hưu trí tạm thời theo quy định tại Điều 9.

### **Điều 23: TRƯỜNG HỢP NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG LAO ĐỘNG VỚI BÊN MUA BẢO HIỂM VÀ KHÔNG CÒN LÀ THÀNH VIÊN CỦA HỢP ĐỒNG BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

- 23.1** Trong thời gian Tài khoản bảo hiểm hưu trí có hiệu lực, ngay khi nhận được thông báo yêu cầu chấm dứt Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm từ Bên mua bảo hiểm do Người được bảo hiểm chấm dứt hợp đồng lao động và không còn là thành viên của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chấm dứt hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm tương ứng này.
- 23.2** Khi Tài khoản bảo hiểm hưu trí bị chấm dứt, giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm tương ứng sẽ được tính toán Tỷ lệ hưởng giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo quy định tại Điều 1.30. Sau khi tính Tỷ lệ hưởng giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí cho Người được bảo hiểm, phần giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí trên phần đóng góp của Bên mua bảo hiểm còn lại (nếu có) sẽ được hoàn trả lại cho Bên mua bảo hiểm.
- 23.3** Trường hợp sau khi Tài khoản bảo hiểm hưu trí đã chấm dứt hiệu lực và Người được bảo hiểm yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ thực hiện theo quy định tại Điều 24.



**23.4** Trường hợp sau khi Tài khoản bảo hiểm hưu trí đã chấm dứt hiệu lực, Dai-ichi Life Việt Nam vẫn không nhận được yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ đóng Tài khoản bảo hiểm hưu trí tạm thời theo quy định tại Điều 9.

#### **Điều 24: CHUYỂN TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

Khi Người được bảo hiểm không còn là thành viên của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí, Người được bảo hiểm có quyền yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí như sau:

**24.1** Yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí sang Hợp đồng bảo hiểm hưu trí cá nhân

Người được bảo hiểm có quyền yêu cầu chuyển thành Hợp đồng bảo hiểm hưu trí cá nhân với giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí tương ứng theo quy định tại Điều 23.2. Người được bảo hiểm phải gửi yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí bằng văn bản và hoàn tất thủ tục tham gia Hợp đồng bảo hiểm hưu trí cá nhân mới cho Dai-ichi Life Việt Nam theo quy định.

Giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí được chuyển sẽ tích lũy theo quy định tại Hợp đồng bảo hiểm hưu trí cá nhân mới, Dai-ichi Life Việt Nam không khấu trừ Chi phí ban đầu và không khấu trừ Chi phí chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí trên giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí chuyển giao này.

**24.2** Yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí sang Hợp đồng bảo hiểm hưu trí nhóm khác

Người được bảo hiểm có quyền yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí trong trường hợp Người được bảo hiểm không còn là thành viên được bảo hiểm của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí này và trở thành thành viên được bảo hiểm của một Hợp đồng bảo hiểm hưu trí khác tại Dai-ichi Life Việt Nam hoặc tại doanh nghiệp bảo hiểm nhân thọ khác.

Trường hợp chuyển sang Hợp đồng bảo hiểm hưu trí khác tại Dai-ichi Life Việt Nam, giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí được chuyển giao theo quy định tại Điều 23.2 sẽ tích lũy theo quy định tại Hợp đồng bảo hiểm hưu trí mới, Dai-ichi Life Việt Nam không khấu trừ Chi phí ban đầu và không khấu trừ Chi phí chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí trên giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí chuyển giao này.

Trường hợp chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí sang doanh nghiệp bảo hiểm nhân thọ khác đang quản lý Hợp đồng bảo hiểm hưu trí mà tại đó Người được bảo hiểm là thành viên được bảo hiểm, giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí chuyển giao theo quy định tại Điều 23.2 sẽ bị khấu trừ Chi phí chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo tỷ lệ tại Điều 32 khi Dai-ichi Life Việt Nam thực hiện chuyển giao.

Khi chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí, Người được bảo hiểm phải gửi yêu cầu chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí bằng văn bản theo quy định cho Dai-ichi Life Việt Nam.

#### **Điều 25: CHỈ ĐỊNH VÀ THAY ĐỔI NGƯỜI THỤ HƯỞNG**

**25.1** Người được bảo hiểm có quyền chỉ định một hoặc nhiều Người thụ hưởng để nhận toàn bộ hay một phần quyền lợi bảo hiểm theo Hợp đồng bảo hiểm này. Người được bảo hiểm có thể quy định cụ thể tỷ lệ thụ hưởng mà mỗi Người thụ hưởng được hưởng. Nếu Người được bảo hiểm không quy định cụ thể thì tất cả những Người thụ hưởng sẽ nhận một tỷ lệ bằng nhau.

**25.2** Người được bảo hiểm có quyền yêu cầu Dai-ichi Life Việt Nam thay đổi Người thụ hưởng hoặc tỷ lệ thụ hưởng của Người thụ hưởng vào bất cứ lúc nào. Việc thay đổi chỉ có hiệu lực sau khi Dai-ichi Life Việt Nam chấp thuận bằng văn bản.

**25.3** Dai-ichi Life Việt Nam sẽ không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến việc chỉ định hay thay đổi Người thụ hưởng.

**Điều 26: TRƯỜNG HỢP KÊ KHAI NHẦM TUỔI VÀ GIỚI TÍNH CỦA NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM**

Trường hợp nhầm lẫn khi kê khai tuổi và/ hoặc giới tính của Người được bảo hiểm thì có thể điều chỉnh theo các nguyên tắc như sau:

- 26.1** Nếu việc kê khai nhầm tuổi và/ hoặc giới tính dẫn đến Phí bảo hiểm rủi ro phải khấu trừ lớn hơn số Phí bảo hiểm rủi ro đã khấu trừ, Bên mua bảo hiểm phải đóng thêm khoản Phí bảo hiểm rủi ro đã đóng còn thiếu. Đồng thời, Số tiền bảo hiểm sẽ được điều chỉnh giảm tương ứng theo độ tuổi và/ hoặc giới tính đúng và Phí bảo hiểm cơ bản đã đóng.
- 26.2** Nếu việc kê khai nhầm tuổi và/ hoặc giới tính dẫn đến Phí bảo hiểm rủi ro phải khấu trừ ít hơn số Phí bảo hiểm rủi ro đã khấu trừ, số Phí bảo hiểm rủi ro đã đóng vượt quá sẽ được hoàn trả lại cho Bên mua bảo hiểm. Đồng thời, Phí bảo hiểm cơ bản sẽ được điều chỉnh giảm theo độ tuổi và/ hoặc giới tính đúng và tương ứng với Số tiền bảo hiểm.
- 26.3** Nếu theo tuổi và/ hoặc giới tính đúng, Người được bảo hiểm không được Dai-ichi Life Việt Nam chấp nhận bảo hiểm theo Quy tắc và Điều khoản của sản phẩm bảo hiểm hưu trí này, Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm tương ứng sẽ được hủy bỏ. Trong trường hợp này, Dai-ichi Life Việt Nam sẽ hoàn trả cho Bên mua bảo hiểm toàn bộ phí bảo hiểm đã đóng của Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm tương ứng, không có lãi, sau khi khấu trừ các Khoản nợ, chi phí kiểm tra y tế, các khoản tiền bảo hiểm đã trả. Theo đó, các nghĩa vụ bảo hiểm liên quan đến Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm này cũng sẽ chấm dứt.

**Điều 27: CHẤM DỨT HIỆU LỰC TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

- 27.1** Bên mua bảo hiểm không tự động chấm dứt hiệu lực Tài khoản bảo hiểm hưu trí để nhận giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí trên phần đóng góp của Bên mua bảo hiểm sau khi tính Tỷ lệ hưởng giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí, trừ trường hợp Người được bảo hiểm chấm dứt hợp đồng lao động với Bên mua bảo hiểm.
- 27.2** Tài khoản bảo hiểm hưu trí của Người được bảo hiểm theo Hợp đồng bảo hiểm hưu trí này sẽ tự động chấm dứt nếu một trong các sự kiện sau xảy ra:
- Dai-ichi Life Việt Nam thực hiện chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí qua hợp đồng bảo hiểm cá nhân hoặc Hợp đồng bảo hiểm nhóm theo quy định tại Điều 24; hoặc
  - Ngay Ngày đáo hạn Tài khoản bảo hiểm hưu trí; hoặc
  - Người được bảo hiểm tử vong; hoặc
  - Quyền lợi khi Người được bảo hiểm bị Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn theo quy định tại Điều 14 được chấp nhận chi trả; hoặc
  - Người được bảo hiểm rút toàn bộ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo quy định tại Điều 17; hoặc
  - Khi giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí được chi trả hết; hoặc
  - Do những nguyên nhân khác được quy định cụ thể tại các Điều hoặc Khoản khác trong Hợp đồng bảo hiểm này; hoặc
  - Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

**CHƯƠNG 4: CÁC KHOẢN PHÍ VÀ CHI PHÍ****Điều 28: CHI PHÍ BAN ĐẦU**

Chi phí ban đầu sẽ được khấu trừ từ Phí bảo hiểm cơ bản và Phí bảo hiểm đóng thêm đóng vào, tùy thuộc vào Năm phí bảo hiểm và được tính trên tỷ lệ phần trăm của Phí bảo hiểm cơ bản và Phí bảo hiểm đóng thêm theo tỷ lệ sau:

Năm phí bảo hiểm	Tỷ lệ áp dụng đối với Phí bảo hiểm cơ bản		Tỷ lệ áp dụng đối với Phí bảo hiểm đóng thêm	
	Thời hạn đóng phí định kỳ	Thời hạn đóng phí đơn kỳ	Thời hạn đóng phí định kỳ	Thời hạn đóng phí đơn kỳ
1	10%	5%	9%	5%
2	0%		4%	5%
3	0%		4%	5%
4	0%		2%	5%
5	0%		2%	5%
6	0%		2%	2%
Kể từ năm thứ 7 trở đi	0%		0%	0%

**Điều 29: CHI PHÍ BẢO HIỂM RỦI RO**

Chi phí bảo hiểm rủi ro sẽ được khấu trừ hàng tháng vào mỗi Ngày kỷ niệm tháng Tài khoản bảo hiểm hưu trí từ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí. Chi phí bảo hiểm rủi ro sẽ thay đổi tùy theo tuổi hiện tại của Người được bảo hiểm tại thời điểm khấu trừ.

Tỷ lệ Chi phí bảo hiểm rủi ro sẽ căn cứ trên giới tính, tuổi hiện tại của Người được bảo hiểm và các nhóm tính phí khác.

Sau khi được sự chấp thuận của Bộ Tài chính, tỷ lệ Chi phí bảo hiểm rủi ro có thể thay đổi bằng cách thông báo với Bên mua bảo hiểm 03 (ba) tháng trước khi áp dụng tỷ lệ Chi phí bảo hiểm rủi ro mới. Trong trường hợp Bên mua bảo hiểm không đồng ý, Bên mua bảo hiểm có thể yêu cầu đóng Tài khoản bảo hiểm hưu trí tạm thời theo quy định tại Điều 9 hoặc chấm dứt Hợp đồng bảo hiểm theo Điều 27.1.

**Điều 30: CHI PHÍ QUẢN LÝ TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

Chi phí quản lý Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ được khấu trừ hàng tháng vào mỗi Ngày kỷ niệm tháng Tài khoản bảo hiểm hưu trí từ giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí.

Chi phí quản lý Tài khoản bảo hiểm hưu trí mỗi tháng được xác định theo năm dương lịch tại thời điểm khấu trừ theo lộ trình sau:

Năm dương lịch	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Từ năm 2021 trở đi
Chi phí quản lý Tài khoản bảo hiểm hưu trí (đồng/tháng)	25.000	27.000	29.100	31.400	33.900	36.600	39.500	42.600	45.000

Gắn bó dài lâu.

Chi phí quản lý Tài khoản bảo hiểm hưu trí có thể thay đổi sau khi được sự chấp thuận của Bộ Tài chính. Mức Chi phí quản lý Tài khoản bảo hiểm hưu trí sau khi thay đổi sẽ được thông báo cho Bên mua bảo hiểm 03 (ba) tháng trước khi áp dụng.

### **Điều 31: PHÍ QUẢN LÝ QUỸ**

Phí quản lý quỹ sẽ được khấu trừ trước khi Dai-ichi Life Việt Nam công bố Lãi suất đầu tư như quy định tại Điều 15.

Mức Phí quản lý quỹ là 2%/ năm. Mức phí này có thể thay đổi sau khi được sự chấp thuận của Bộ Tài chính. Mức phí sau khi thay đổi sẽ được thông báo cho Bên mua bảo hiểm 03 (ba) tháng trước khi áp dụng.

### **Điều 32: CHI PHÍ CHUYỂN TÀI KHOẢN BẢO HIỂM HƯU TRÍ**

Chi phí chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí sẽ được khấu trừ vào giá trị Tài khoản bảo hiểm hưu trí được chuyển giao của Người được bảo hiểm khi Dai-ichi Life Việt Nam thực hiện chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí sang doanh nghiệp bảo hiểm nhân thọ khác theo yêu cầu của Người được bảo hiểm theo quy định tại Điều 24.2.

Chi phí chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí được tính theo tỷ lệ như sau:

Năm Tài khoản bảo hiểm hưu trí	1	2	3	4	Kể từ năm 5 trở đi
Tỷ lệ % trên giá trị Tài khoản bảo hiểm được chuyển giao	5%	4%	3%	2%	1%

Chi phí chuyển Tài khoản bảo hiểm hưu trí có thể thay đổi sau khi được sự chấp thuận của Bộ Tài chính. Mức Chi phí chuyển giao Tài khoản bảo hiểm hưu trí sau khi thay đổi sẽ được thông báo cho Bên mua bảo hiểm 03 (ba) tháng trước khi áp dụng.

## **CHƯƠNG 5: CÁC THÔNG TIN VỀ QUỸ HƯU TRÍ TỰ NGUYỆN**

### **Điều 33: CHÍNH SÁCH VÀ MỤC TIÊU ĐẦU TƯ**

Mục tiêu đầu tư của Quỹ hưu trí tự nguyện là đạt được lợi nhuận đầu tư ổn định đồng thời đảm bảo khả năng thanh toán.

Dai-ichi Life Việt Nam sẽ theo đuổi mục tiêu đầu tư bằng cách chọn tài sản đầu tư có khả năng mang lại lợi nhuận ổn định.

### **Điều 34: CƠ CẤU ĐẦU TƯ TÀI SẢN QUỸ HƯU TRÍ TỰ NGUYỆN**

Tài sản đầu tư của Quỹ hưu trí tự nguyện sẽ được đầu tư vào các loại tài sản có thu nhập cố định như trái phiếu chính phủ, trái phiếu đô thị, trái phiếu doanh nghiệp và tiền gửi ngân hàng.

## **CHƯƠNG 6: GIẢI QUYẾT QUYỀN LỢI BẢO HIỂM**

### **Điều 35: QUYỀN LỢI HƯU TRÍ ĐỊNH KỲ**

#### **35.1 Người nhận Quyền lợi hưu trí định kỳ**

Dai-ichi Life Việt Nam sẽ trả quyền lợi hưu trí định kỳ cho Người được bảo hiểm của Hợp đồng bảo hiểm hưu trí.

#### **35.2 Phương thức yêu cầu trả quyền lợi hưu trí định kỳ**

Người nhận quyền lợi hưu trí định kỳ phải gửi cho Dai-ichi Life Việt Nam Phiếu yêu cầu thanh toán quyền lợi hưu trí định kỳ đã được kê khai đầy đủ và chính xác.

Dai-ichi Life Việt Nam có quyền yêu cầu người nhận quyền lợi hưu trí định kỳ cung cấp các giấy tờ hoặc bằng chứng bổ sung để làm rõ hơn nội dung cho việc thanh toán quyền lợi. Chi phí cho việc cung cấp các giấy tờ này sẽ do người nhận quyền lợi chịu.

**35.3** Người nhận quyền lợi bảo hiểm sẽ chịu các khoản thuế theo quy định của pháp luật tại từng thời điểm (nếu có).

### **Điều 36: QUYỀN LỢI TỬ VONG, QUYỀN LỢI CHU TOÀN HẬU SỰ, QUYỀN LỢI THƯƠNG TẬT TOÀN BỘ VÀ VĨNH VIỄN**

**36.1** Người nhận quyền lợi bảo hiểm

a. Quyền lợi tử vong

Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả quyền lợi bảo hiểm theo thứ tự ưu tiên sau:

- (Những) Người thụ hưởng; Trường hợp một Người thụ hưởng chết trước Người được bảo hiểm, những Người thụ hưởng còn lại sẽ có quyền đối với toàn bộ Tài khoản bảo hiểm hưu trí theo tỷ lệ thụ hưởng tương ứng của những Người thụ hưởng này; hoặc
- (Những) Người thừa kế hợp pháp của Người được bảo hiểm.

b. Quyền lợi Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn

Dai-ichi Life Việt Nam sẽ chi trả quyền lợi bảo hiểm Thương tật toàn bộ và vĩnh viễn cho Người được bảo hiểm.

**36.2** Người nhận quyền lợi bảo hiểm sẽ chịu các khoản thuế theo quy định của pháp luật tại từng thời điểm (nếu có).

**36.3** Thủ tục thông báo và hồ sơ yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm

Nếu xảy ra sự kiện bảo hiểm, người nhận quyền lợi bảo hiểm phải:

- Điền đầy đủ, chính xác và nộp cho Dai-ichi Life Việt Nam phiếu yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm;
- Bằng chi phí của mình, cung cấp các thông tin và giấy tờ hồ sơ cần thiết theo yêu cầu của Dai-ichi Life Việt Nam để chứng minh:
  - Quyền được nhận quyền lợi bảo hiểm như giấy ủy quyền, văn bản thỏa thuận phân chia (khai nhận) di sản thừa kế, chứng minh nhân dân hoặc các giấy tờ xác nhận hợp pháp khác;
  - Bằng chứng về sự kiện bảo hiểm như giấy khai tử và các giấy tờ xác nhận khác được cấp bởi cơ quan có thẩm quyền (tùy từng trường hợp). Nếu yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm tử vong do tai nạn cần có Biên bản điều tra tai nạn của Cơ quan Cảnh sát điều tra và/hoặc Biên bản giám định pháp y.
- Nộp lại các giấy tờ liên quan theo yêu cầu của Dai-ichi Life Việt Nam;
- Thu xếp để đại diện y tế do Dai-ichi Life Việt Nam chỉ định khám sức khỏe và làm các xét nghiệm cho Người được bảo hiểm để đánh giá bệnh nếu Dai-ichi Life Việt Nam có yêu cầu.

**36.4** Thời hạn nộp hồ sơ yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm

Thời hạn nộp hồ sơ yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm theo Điều 14 là 12 (mười hai) tháng kể từ ngày phát sinh sự kiện bảo hiểm.

Với quyền lợi Chu toàn hậu sự theo Điều 13 là 90 (chín mươi) ngày kể từ ngày Người được bảo hiểm sản phẩm bảo hiểm hưu trí tử vong.

Gắn bó dài lâu.

**36.5** Thời hạn giải quyết quyền lợi bảo hiểm

Thời hạn chi trả quyền lợi bảo hiểm là 45 (bốn mươi lăm) ngày kể từ ngày Dai-ichi Life Việt Nam nhận được hồ sơ yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm đầy đủ và hợp lệ (kể cả yêu cầu bổ sung, nếu có). Nếu quá thời hạn trên, đối với các hồ sơ được chấp thuận chi trả quyền lợi bảo hiểm, khi thanh toán Dai-ichi Life Việt Nam sẽ phải trả thêm lãi của số tiền này theo lãi suất tiền gửi tiết kiệm có kỳ hạn tương đương với thời gian quá hạn do hội sở Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam quy định tại thời điểm chi trả.

Thời hạn chi trả quyền lợi Chu toàn hậu sự là trong vòng 01 (một) ngày làm việc kể từ khi Dai-ichi Life Việt Nam nhận được yêu cầu đầy đủ và hợp lệ.

**36.6** Địa điểm và phương thức chi trả quyền lợi bảo hiểm

Các yêu cầu giải quyết quyền lợi bảo hiểm sẽ được Dai-ichi Life Việt Nam xem xét giải quyết tại trụ sở chính của Dai-ichi Life Việt Nam. Quyền lợi bảo hiểm sẽ được chi trả bằng tiền Đồng Việt Nam dưới hình thức chuyển khoản hoặc theo hình thức thỏa thuận khác giữa Dai-ichi Life Việt Nam với Người nhận quyền lợi bảo hiểm.

**Điều 37: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP**

Trường hợp xảy ra tranh chấp liên quan đến Hợp đồng bảo hiểm nếu không thể giải quyết được bằng thương lượng hoặc hòa giải, thì một trong các bên có thể kiện ra tòa án nơi Bên mua bảo hiểm cư trú hoặc nơi có trụ sở chính của Dai-ichi Life Việt Nam để giải quyết.

Thời hiệu khởi kiện về Hợp đồng bảo hiểm là 03 (ba) năm kể từ thời điểm phát sinh tranh chấp.